

སྐུ་ཚབ་པའི་རྗེས་འཛིན་རིམ་པ

ཞབས་ཀྱི་ཡོག་ཡུ་ནང་གི་དམ་པ་པེ་ཏྲོ་ནས་ཞབས་ཀྱི་ཡོག་ཡུ་དང་མོ་
སི་ཁོའི་པེ་ཏྲེ་ཡུར་ཀ་གི་གདན་ས་གཉིས་བརྒྱུད་ནས་ད་ལྟའི་བར་དུ

གཤམ་གསལ་གྱི་རྗེས་འཛིན་རིམ་པའི་ནང་དུ
བི་ཤོབ་*
GARLAND F. BYERS, JR., J.D., D.D.‡
མི་རིགས་ཀུན་གྱི་བི་ཤོབ། སྐུ་ཚབ་པའི་བཀའ་འགན་འོག

1. སྐུ་ཚབ་པ་དང་ཆོས་ཕྱིར་སྐུ་སྡོག་བསྒྱུར་བ་དམ་པ་པེ་ཏྲོ CO

སྤྱི་ལོ་ 30 ཙམ་ལ་སྐབས་གསུམ་བོས་པ; ཞབ་ཀྱི་ཡོག་ཡུའི་བི་ཤོབ་དང་མོ
གསུང་རབ་ཀུ་གསལ་བ། “ཁྱོད་ནི་པེ་ཏྲོ་ཡིན། བདག་གིས་རང་གི་ཆོས་ཚོགས་ནི་རྡོ་བོང་འདིའི་སྟེང་དུ་འཛུགས་པར་བྱའོ” (མད་ཐ 16:18); ཞབ་ཀྱི་ཡོག་ཡུ་ཏུ (ག་ལད་ཡུ་པ 2:11)

སྐུ་ཚབ་པའི་རྗེས་འཛིན་རིམ་པ་འདི་ནི་སྤྱི་ལོ་ 30 ཙམ་ལ་སྐུ་ཚབ་པ་པེ་ཏྲོ་ནས་འགོ་ཚུགས་ཏེ་དེང་སང་གི་བར་དུ་མུ་མཐུད་ཡོད། སྤྱི་ལོ་ 2026 བར་ལོ་ 1,996 འགོར་ཡོད།

དམ་པ་པེ་ཏྲོ་ནས་ཞབས་ཀྱི་ཡོག་ཡུའི་པེ་ཏྲེ་ཡུར་ཀ Gregory IV བར་གྱི་སྐུ་ཚབ་པའི་རྗེས་འཛིན་རིམ་པ་ནི་ཞབས་ཀྱི་ཡོག་ཡུའི་སྐྱི་རྡུ་སིའི་ཛོར་ཐོ་ངོགས་པེ་ཏྲེ་ཡུར་ཀ་གི་གདན་སས་ཉར་ཚགས་བྱས་པའི་ཞབས་ཀྱི་ཡོག་ཡུའི་པེ་ཏྲེ་ཡུར་ཀ་རྣམས་ཀྱི་ཐོ་གཞུང་ལྟར་ཡིན། ཐོ་གཞུང་དེ་ནི་ཞབས་ཀྱི་ཡོག་ཡུའི་ཛོར་ཐོ་ངོགས་ཆོས་ཚོགས་ཀྱིས་རང་ཉིད་ཀྱི་སྐུ་ཚབ་པའི་རྗེས་འཛིན་རིམ་པའི་འབྱུང་ཁུངས་ཞབས་ཀྱི་ཡོག་ཡུའི་བི་ཤོབ་དང་པོ་དམ་པ་པེ་ཏྲོ་བར་དུ་རྗེས་ཉིག་བྱེད་པའི་ཐོ་གཞུང་དེ་ཉིད་ཡིན།

བི་ཤོབ་ཀྱི་གོ་གནས་སུ་བསྐོ་བཞག་རྣམས་ནི་གཤམ་དུ་མིང་བཀོད་པའི་ཆོས་ཚོགས་རྣམས་བརྒྱུད་དེ་གཅིག་ནས་གཅིག་ཏུ་བྱས་པ་ཡིན།

རྗེས་འཛིན་རིམ་པ་འདི་ཉིད་ཀྱི་བི་ཤོབ་ཁ་ཤས་ལ་དམ་པར་ཡང་བཀུར་སྟི་ཞུ་ཁོང་རྣམས་ཀྱི་མིང་གི་འགྲམ་དུ་ཡོད་པའི་རྟགས་རྣམས་ནི་འཚོ་བ་དམ་པ་ཡིན་པ་ཁོ་ན་དང་འབྲེལ་བ་ཡིན། རྟགས་དེ་དག་ནི་བསྐོ་བཞག་གང་ཡང་ཚད་

ལྷན་ཡིན་མིན་དང་འབྲེལ་བ་མེད་དེ། ཐོ་ཐོག་གི་བི་ཨོབ་རེ་རེ་ལ་དམ་པའི་བཀྲ་སྟི་ཞུས་ཀྱང་རུང་མ་ཞུས་ཀྱང་རུང་། ཁོང་རྣམས་རེ་རེས་རྗེས་འཛིན་རིམ་པའི་ནང་དུ་རང་རང་གི་གནས་མཉམ་པར་འཛོག་ནི།

དམ་པ དམ་པ། ཚོས་ཚོགས་ཤིག་གིས་ཁྱད་དུ་འཕགས་པའི་དམ་པའི་འཚོ་བ་བསྒྲུལ་བ་དང་དུ་ལྡུ་དགོན་མཆོག་དང་ལྡན་དུ་ཡོད་པ་ཡིན་པར་མང་ཚོགས་མདུན་དུ་བཀྲ་སྟི་ཞུ་ཞིང་། རང་གི་ལེ་ཐོའི་ནང་དུ་དེའི་དྲན་གསོ་བྱེད་པའི་མི། ཐུ་རབས་ཚོས་ཚོགས་སྐུ་དམ་པ་རྣམས་ནི་དང་ལྡན་པ་རྣམས་དང་ཁོང་ཚོའི་བི་ཨོབ་རྣམས་ཀྱི་བསྔགས་བརྗོད་ཀྱིས་ངོས་ལེན་བྱས། ཕྱི་སྐོ་ནས་ངོས་འཛིན་བྱས། (canonization) དང་ཤར་ཕྱོགས་ཨོར་ཐོ་ཀོགས་ཚོས་ཚོགས་སྐུ་བཀྲ་བསྟོད (glorification) ཀྱི་སྐོ་ནས་ངོས་འཛིན་བྱས།

བྱིན་རླབས་ཅན བྱིན་རླབས་ཅན། རོ་མན་ཀ་ཐོ་ལིཀ་ཚོས་ཚོགས་སུ་བྱིན་རླབས་ཅན་དུ་ཁས་ལེན་ཐོབ་པའི་མི (beatification) སྐེ། ཁས་ལེན་དེ་ནི་དམ་པར་ཁས་ལེན་ཀྱི་སྟོན་དུ་འགྲོ་བའི་ལམ་ལུགས་ཀྱི་རིམ་པ་ཞིག་ཡིན།

C རོ་མན་ཀ་ཐོ་ལིཀ་ཚོས་ཚོགས་ཀྱིས་དམ་པའམ་བྱིན་རླབས་ཅན་དུ་བཀྲ་སྟི་ཞུས་པ།

O ཤར་ཕྱོགས་ཨོར་ཐོ་ཀོགས་ཚོས་ཚོགས་ཀྱིས་དམ་པར་བཀྲ་སྟི་ཞུས་པ།

CO རོ་མན་ཀ་ཐོ་ལིཀ་ཚོས་ཚོགས་དང་ཤར་ཕྱོགས་ཨོར་ཐོ་ཀོགས་ཚོས་ཚོགས་གཉིས་ཀས་དམ་པར་བཀྲ་སྟི་ཞུས་པ།

དམར་ཐོ ཚོས་ཕྱིར་སྡོག་བསྒྲུར་བ། དད་པའི་ཆེད་དུ་རང་སྡོག་བཏང་བའི་མི།

དམ་པ་སྐུ་ཡིན་པའི་སྐོར་ལ་ཚོས་ཚོགས་རྣམས་ཀྱག་ཏུ་མཐུན་པ་མ་ཡིན། ཚོས་ཚོགས་གཅིག་གིས་བཀྲ་སྟི་ཞུ་བའི་མི་ཞིག་ལ་ཚོས་ཚོགས་གཞན་ཞིག་གིས་བཀྲ་སྟི་མི་ཞུ་བ་སྲིད་པས། ཀྱག་རྣམས་ཀྱིས་མི་རེ་རེར་ཚོས་ཚོགས་གང་གིས་བཀྲ་སྟི་ཞུ་བ་སྟེ།

ཨན་ཏི་ཡོག་ཡུ

"རྗེས་འབྲང་པ་རྣམས་ལ་སྨྲའི་ཀ་པ་ཞེས་པའི་མིང་ནི་ཐོག་མར་ཨན་ཏི་ཡོག་ཡུ་ནས་ཐོགས་པའོ" (མཛད་འཕྲིན་ 11:26) ཞེས་གསུང་རབ་ཀུ་བཤད་པའི་ཨན་ཏི་ཡོག་ཡུའི་གདན་ས་དེ་ནི་དམ་པ་པེ་ཏྲོས་རོ་སྨྲ་ལ་མ་ཕེབས་གོང་དུ་བཙུགས་པ་ཡིན། དམ་པ་པེ་ཏྲོའི་རྗེས་སུ་གོ་གནས་བཟུང་བའི་དམ་པ་ཨེ་ཕྲོ་དི་ཡུ་སི་ནས Cyril V བར་གྱི་ཨན་ཏི་ཡོག་ཡུའི་བི་ཨོབ་དང་པེ་ཏྲི་ཡུར་གཅིག་ཏུ། ཨན་ཏི་ཡོག་ཡུའི་ཚོས་ཚོགས་ཀྱིས་ཉར་ཚགས་བྱས་པའི་ཐོ་གཞུང་ཁྱར་རོ།

2. དམ་པ་ཨེ་ཕྲོ་དི་ཡུ་སི CO 53

3. དམ་པ་ཙིག་ནེ་ཤི་ཡུ་སི CO ཚོས་ཕྱིར་སྡོག་བསྒྲུར་བ 68

4. Heron I 100

5. Cornelius 127

6. Heron II 151

7. དམ་པ Theophilus CO 169

8. Maximus I 188

9. དམ་པ Serapion CO 191

10. དམ་པ Asclepiades CO 212

11. Philetus 218

12. Zebinus 232

13. དམ་པ Babylas CO ཚོས་ཕྱིར་སྡོག་བསྒྲུར་བ 240

14. Fabius 253

15. Demetrian 256

16. Amphilochius 263

17. Samosata ཡི Paul 267

18. Domnus I 270
19. Timaeus 273
20. Cyril 277
21. Tyrannion 299
22. Vitalius 308
23. དམ་པ Philogonius CO 314
24. Paulinus 324
25. དམ་པ Eustathius CO 325
26. Eulalius 332
27. Euphronius 333
28. Flacillus 334
29. Stephen I 341
30. Leontius 345
31. Eudoxius 350
32. དམ་པ Meletius CO 354
33. Anianus 357
34. Euzoius 360
35. Dorotheus 370
36. Paulinus II 371
37. Vitalius II 376
38. དམ་པ Flavian I CO 384
39. Porphyrius 404
40. Alexander 408
41. Theodotus 418
42. John I 427
43. Domnus II 443
44. Maximus II 450
45. Basil 459
46. Acacius 459
47. Martyrius 461
48. ‘གོས་འཐུད་མཁན’ Peter 465
49. Julian 466
50. John II 475
51. Stephen II 490
52. Stephen III 493
53. Calandion 495
54. John Codonatus 495
55. Palladius 497
56. Flavian II 505
57. Severus 513
58. Paul II 518
59. Euphrasius 521
60. དམ་པ Ephraim O 526
61. Domnus III 546
62. ཞི་ཆྭ་རི་བོའི་དམ་པ Anastasius I CO 561
63. དམ་པ Gregory CO 571
64. དམ་པ Anastasius II CO ཚེས་ཕྱིར་སྡོག་བསྒྲུར་བ 599
65. Gregory II 610
66. Anastasius III 620
67. Macedonius 628
68. George I 640

69. Macarius 656
70. Theophanes 681
71. Sebastian 687
72. George II 690
73. Alexander II 695
74. Stephen IV 742
75. Theophylact 748
76. Theodore 767
77. John IV 797
78. Job 810
79. Nicholas 826
80. Simeon 834
81. Elias 840
82. Theodosius 852
83. Nicholas II 860
84. Michael 879
85. Zacharias 890
86. George III 902
87. Job II 917
88. Eustratius 939
89. Christopher 960
90. Theodore II 966
91. Agapius 977
92. John V 995
93. Nicholas III 1000
94. Elias II 1003
95. George Lascaris 1010
96. དགེ་ལྡན Macarius 1015
97. Eleutherius 1023
98. Peter III 1028
99. John VI 1051
100. Aemilian 1062
101. Theodosius II 1075
102. Nicephorus 1084
103. John VII 1090
104. John IX 1155
105. Euthymius 1159
106. Macarius II 1164
107. Athanasius 1166
108. Theodosius III 1180
109. Elias III 1182
110. Christopher II 1184
111. Theodore IV (Balsamon) 1185
112. Joachim 1199
113. Dorotheus 1219
114. Simeon II 1245
115. Euthymius II 1268
116. Theodosius IV 1269
117. Theodosius V 1276
118. Arsenius 1285
119. Dionysius 1293
120. Mark 1308

121. Ignatius II 1342

122. Pachomius 1386

123. Nilus 1393

124. Michael III 1401

125. Pachomius II 1410

126. Joachim II 1411

127. Mark III 1426

128. Dorotheus II 1436

129. Michael IV 1454

130. Mark IV 1476

131. Joachim III 1476

132. Gregory III 1483

133. Dorotheus III 1497

134. Michael V 1523

135. Dorotheus IV 1541

136. Joachim IV 1543

137. Michael VI 1577

138. Joachim V 1581

139. Joachim VI 1593

140. Dorotheus V 1604

141. Athanasius III (Dabbas) 1611

142. Ignatius III (Attiyah) 1619

143. Euthymius III 1635

144. Euthymius IV 1636

145. Macarius III (Zaim) 1648

146. Neophytos I 1674

147. Athanasius IV (Dabbas) 1686

148. Cyril V (Zaim) 1694

ཨོར་ཐོ་ཅོཀས་པ་དེ་ཡ་རཀ་གི་གདན་ས

སྤྱི་ལོ་ 1724 ནས་བཟུང་། ཨན་ཏི་ཡོག་ཡུའི་སྐྱི་རྡེ་སིའི་ཨོར་ཐོ་ཅོཀས་པ་ཉོ་ཡ་རཀ་ནས་ཀྱི Sylvester ནས Gregory IV བར། Gregory IV ཀྱིས་སྤྱི་ལོ་ 1913 ལོར་ཨུ་རུ་སུར་ཕེབས་སྐབས་ནོ་བ་ཏོ་རོ་ཀྱི St. Sophia གདན་སའི་ཚོས་ཚོགས་ཁང་དུ Alexy (Simansky) བི་ཤོབ་ཀྱི་ཏོ་གན་སུ་བསྐོས།

149. Sylvester 1724

150. Philemon 1766

151. Daniel 1767

152. Euthymius 1792

153. Seraphim 1813

154. Methodius 1823

155. Hierotheos 1850

156. Gerasimos 1885

157. Spyridon 1892

158. Meletius II (Doumani) 1899

159. Gregory IV (Haddad) 1906

མོ་སི་ཁོ་དང་ཙ་མེ་རི་ཀ

ཕྱིས་སུ་མོ་སི་ཁོ་དང་ཨུ་རུ་སུ་ཡོངས་ཀྱི་པ་དེ་ཡ་རཀ་དུ་ཐུར་པའི Alexy ནས་བཟུང་། བི་ཤོབ་རི་རེ་ནི་རང་གི་གོང་དུ་བཀོད་པའི་བོ་ཤོབ་ཀྱིས་བསྐོས་པ་ཡིན།

160. Alexy (Simansky)། ཕྱིས་སུ་མོ་སི་ཁོའི་པ་དེ་ཡ་རཀ Alexy I 1913

161. John (Wendland) 1958

162. Joseph John Skureth 1966

163. Nils Bertil Alexander Persson 1989

165.

Garland F. Byers, Jr.

2013

མོ་སི་ཁོའི་ཝེ་ཏྲི་ཡར་ཀ་དང་མཉམ་དུ་ཡོད་པའི་སྐུ་ཚབ་པའི་རྗེས་འཛིན་རིམ་པ

དཔལ་མོ་སི་ཁོ་དང་ཨུ་རུ་སུ་ཡོངས་ཀྱི་ཝེ་ཏྲི་ཡར་ཀ Kirill དང་བི་ཨོབ Byers གཉིས་ཀྱི་ཨབ་ཏེ་ཡོག་ཡུ་ནང་གི་དམ་པ་ཝེ་ཏྲོ་ནས་མོ་སི་ཁོའི་ཝེ་ཏྲི་ཡར་ཀ Alexy I (སྤྱི་ལོ་ 1913 ལོར་ཨབ་ཏེ་ཡོག་ཡུའི་ཝེ་ཏྲི་ཡར་ཀ Gregory IV ཀྱིས་བི་ཨོབ་ཀྱི་གོ་གནས་སུ་བསྒོས། སྤྱི་ལོ་ 1945–1970 བར་གྱི་མོ་སི་ཁོའི་ཝེ་ཏྲི་ཡར་ཀ) བར་དུ་སྐུ་ཚབ་པའི་རྗེས་འཛིན་རིམ་པ་གཅིག་པ་ཡིན། ཝེ་ཏྲི་ཡར་ཀ Alexy I ཀྱིས་རིམ་པ་གཉིས་ཀ་གང་ལས་བྱུང་བའི་བི་ཨོབ་ཆ་མས་རང་ཉིད་ཀྱི་ལག་པས་བསྒོས་པ་སྟེ། ཝེ་ཏྲི་ཡར་ཀ Kirill གྱི་རྗེས་འཛིན་རིམ་པའི་ནང་དུ་སྤྱི་ལོ་ 1960 ལོར་མེ་ཏོ་པོ་ལི་ཏན Nikodim (Rotov) དང་། བི་ཨོབ Byers ཀྱི་རྗེས་འཛིན་རིམ་པའི་ནང་དུ་སྤྱི་ལོ་ 1958 ལོར་མེ་ཏོ་པོ་ལི་ཏན John (Wendland) བསྒོས་སོ།

དམ་པའི་བསྐོ་བཞག

འཕྲིན་བཟང་གི་ཞབས་ཞུ་བར་བསྐོ་བཞག

སྤྱི་ལོ་ 2008 ཟླ་ 8 ཚེས་ 17 ཉིན། Pennsylvania ཡི Palmerton དུ་ཡོད་པའི St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel དུ་ལག་པ་བཞག་པའི་སྒོ་ནས།

བི་ཨོབ་ཀྱི་གོ་གནས་སུ་བསྐོ་བཞག

སྤྱི་ལོ་ 2013 ཟླ་ 4 ཚེས་ 20 ཉིན། གཙོ་བོའི་རྗེས་དྲན་གྱི་ཞལ་ཟས་སྤྱོད་སྐབས་ལག་པ་བཞག་པའི་སྒོ་ནས། ཉིན་དེར Pennsylvania ཡི Slatington དུ་ཡོད་པའི American Legion Post 16 ལ་འཚོགས་པའི St. Paul's Lutheran Orthodox Chapel དུ།

ཞབས་ཞུ

སྤྱི་ལོ་ 2013 ཟླ་ 4 ཚེས་ 20 ཉིན Lutheran Orthodox Church, Inc. གི་ནང་དུ་བི་ཨོབ་ཀྱི་གོ་གནས་སུ་བསྐོས་ཤིང་། ཕྱིས་སུ་ཚོགས་པ་དེའི་ནང་དུ Western North Carolina ཡི་ཚོས་སྡུལ (Diocese) གྱི་བི་ཨོབ་ཆེན་པོར་ཞབས་ཞུ་བྱས། བི་ཨོབ Byers དཔལ་ཚོགས་པ་དེ་དང་འབྲེལ་བ་མེད།

དཀོན་མཆོག་རིག་པའི་འབྲེམ་རམས་པ (གྲུས་ཞབས། honoris causa)། སྤྱི་ལོ་ 2013 ཟླ་ 4 ཚེས་ 20 ཉིན Lutheran Orthodox Church, Inc. གིས་གནང་བ།

བསྒོ་བཞག་གཙོ་འཛིན་པ

བི་ཨོབ Samuel Guido, Jr.

མཉམ་འབྲེལ་བསྒོ་བཞག་པ

བི་ཨོབ Bradley A. Varvil

བི་ཨོབ Michael Byus

བི་ཨོབ James Thompson

འཕྲིན་བཟང་གི་ཞབས་ལྷུ་བར་བསྒོ་བཞག་དང་བི་ཨོབ་ཀྱི་གོ་གནས་སུ་བསྒོ་བཞག་གི་ལག་ཁྱེར་རྣམས་དང་། བི་ཨོབ་ཀྱི་གོ་གནས་སུ་བསྒོ་བཞག་གི་པར་རིས་རྣམས་ནི་བི་ཨོབ་ཀྱི་སྐོར་ཞེས་པའི་ཨོག་ངོས་སུ་བཀོད་ཡོད།



ཨོག་ངོས་འདིར་དྲངས་པའི་བོད་ཡིག་གི་གསུང་རབ་ཀྱི་ཡུང་ཚོག་ཐམས་ཅད་ནི་ དཔལ་པའི་གསུང་རབ་བོད་འགྱུར་གསར་མ། (New Tibetan Bible; © 2016–2023 New Tibetan Bible Translation Committee) ལས་ཚོག་དང་ཚོག་ཨང་གང་ཡང་མ་བསྒྱུར་བར་དྲངས་པ་ཡིན། དེ་ནི་ CC BY-NC-ND 4.0 ཚོག་མཆན་གྱི་ཆ་ཤྱེན་ལྟར་ལེ་ཁན་མེད་པར་བེད་སྤྱོད་བྱས་པ་ཡིན། ཁྲངས་ནི་ ebible.org/bodn ཡིན། བོར་བའི་ཆ་ཤས་རྣམས་ཚོག་གསུམ་ (...) གྱིས་མཚོན་ཡོད།
The Holy Bible in Modern Literary Tibetan, New Tibetan Bible translation: དཔལ་པའི་གསུང་རབ་བོད་འགྱུར་གསར་མ།
copyright © 2016-2023 New Tibetan Bible Translation Committee
Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.
"New Tibetan Bible" is a trademark of the New Tibetan Bible Translation Committee.
This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

སྐུ་ཚབ་པ་ཡེ་ཏྲ་ནི་ ཀོན་གོ་རོ་ཀྱི St. Sophia གདན་སའི་ཆོས་ཚོགས་ཁང་གི་དམ་པ་ཡེ་ཏྲ་དང་དམ་པ་ཡོལ་ལོལ་གྱི་སྐུ་བརྟན་ནས། ཀྱི་ལོ་ 1050 ཙམ། ད་ལྟ་ཀོན་གོ་རོ་ཀྱི་འགྲེམས་སྟོན་ཁང་དུ་ཡོད། Wikimedia Commons ནས་བླངས། པར་དབང་མེད། མ་ཕྱི་ལས་མཐའ་བཅད་ནས་ཆེ་ཆུང་བསྒྱུར་ཡོད།